

BROCHURE TARIFAIRE

**L'audience
grimpe!**
jusqu'à
50 000 personnes
par jour

2024

Une société du

groupe
GASSMANN




TeleBilingue

TELEBIELINGUE, LA TÉLÉVISION RÉGIONALE BILINGUE

TeleBilingue est la chaîne de télévision de la région de Bienne, du Seeland, de Granges, du Jura bernois, de Morat et du District du Lac.

Proche du public: nos contributions à des programmes pertinents, informatifs et divertissants, permettent à notre public de prendre le pouls de la région. Nous nous concentrons sur les contenus qui intéressent et engagent la population concernée. Personne ne montre plus d'audience que nous et offre une plateforme aussi attractive sur le plan émotionnel.

Notre bilinguisme nous rend unique. Il est l'expression de la diversité régionale et favorise le respect mutuel, l'ouverture et la tolérance. Grâce à un programme identique en allemand et en français, nous veillons à ce que les téléspectateurs puissent se faire une opinion dans les deux langues.

Indépendante: en tant qu'entreprise appartenant au Groupe Gassmann de Bienne, nous créons une offre de diffusion professionnelle et axée sur la région. En tant que média local indépendant, nous ne diffusons que nos propres productions et garantissons ainsi des reportages neutres et équilibrés.

BASSIN DE DIFFUSION



La zone de desserte comprend les arrondissements administratifs de Biel/Bienne, du Jura bernois et du Seeland, Morat et le District du Lac ainsi que l'agglomération de Granges (SO).

Potentiel (zone de concession): 250 000 personnes

Pénétration: 50 000 téléspectateurs par jour*

Zone de diffusion principale (voir carte)

Le programme est disponible dans toute la Suisse via la télévision numérique et sur Internet.

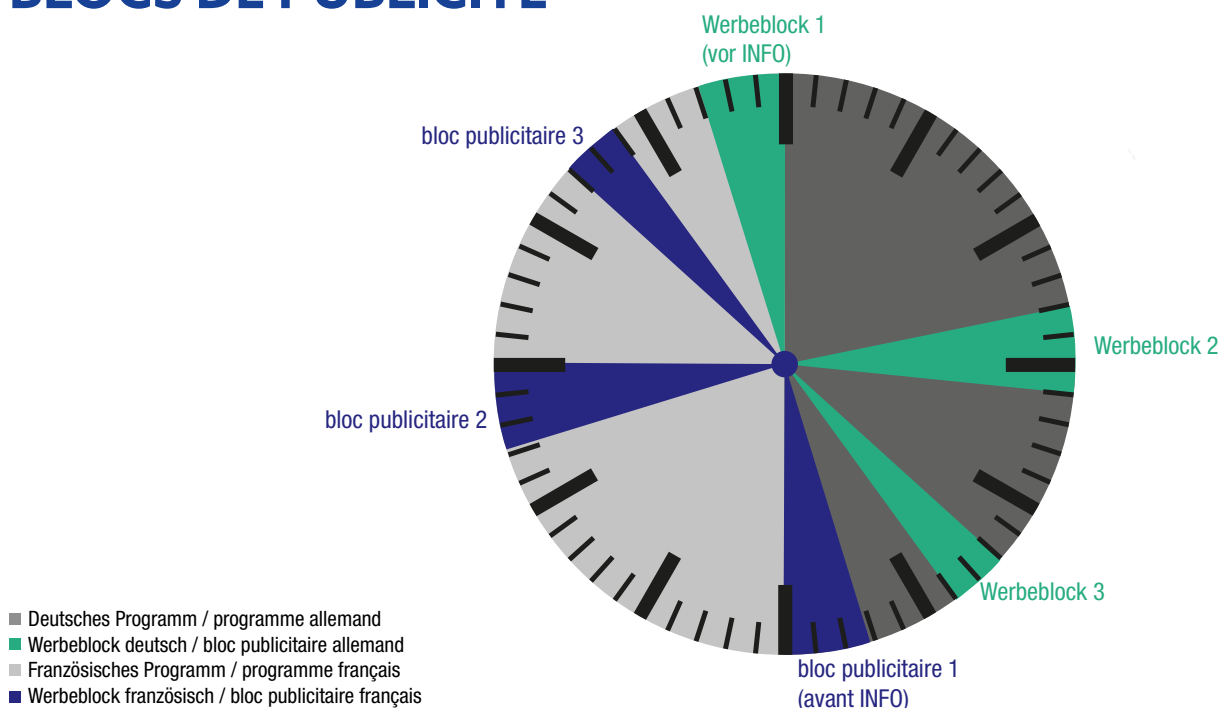
* Source: Mediapulse TV Data (Instar Analytics), 2023, lu – di, 24h, toutes les plates-formes, Overnight +7

PROGRAMME

Programme du matin	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
11h00 – 11h45 allemand	GYMNASTIK IM WOHNZIMMER	GYMNASTIK IM WOHNZIMMER	GYMNASTIK IM WOHNZIMMER	GYMNASTIK IM WOHNZIMMER	GYMNASTIK IM WOHNZIMMER	GYMNASTIK IM WOHNZIMMER	
Programme de l'après-midi	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
14h00 – 14h15 allemand	SPORT	INFO	INFO	HERZSCHLAG	CINEMA	INFO	ÉMISSION DU SAMEDI*
	METEO	METEO	METEO	METEO	AGENDA	METEO	METEO
					INFO		PULSATIONS
							CINEMA
14h15 – 15h00 français	ÇA BOUGE À LA MAISON	ÇA BOUGE À LA MAISON	ÇA BOUGE À LA MAISON	ÇA BOUGE À LA MAISON	ÇA BOUGE À LA MAISON	ÇA BOUGE À LA MAISON	
Programme du soir	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
19h00 – 19h30 allemand	INFO	INFO	INFO	INFO	INFO	ÉMISSION DU SAMEDI*	INFO FLASH
	METEO	METEO	METEO	METEO	METEO	METEO	METEO
	EHC-B-CORNER	RENDEZ-VOUS	INTERVIEW	CINEMA	INTERVIEW	HERZSCHLAG	SPORT
				AGENDA			RENDEZ-VOUS
19h30 – 20h00 français	INFO	INFO	INFO	INFO	INFO	ÉMISSION DU SAMEDI*	INFO FLASH
	METEO	METEO	METEO	METEO	METEO	METEO	METEO
	HCB-CORNER	RENDEZ VOUS	INTERVIEW	CINEMA	INTERVIEW	PULSATIONS	SPORT
				AGENDA			RENDEZ-VOUS

* selon plan: 100% REGIONAL/CUISINE MON MENU/1 TAG EN 7 MINUTES/REPORTAGES ÉTÉ/HOMMAGE/QUIZ

BLOCS DE PUBLICITÉ



PRIX ET PRESTATIONS «À LA SECONDE»

SPOTS PUBLICITAIRES:

Au moins 17 diffusions par jour et par langue sont garanties. Les spots télévisés peuvent être fournis prêts à la diffusion ou produits par TeleBilingue. Notre équipe de production publicitaire réalise vos idées de spot de manière créative et à un prix équitable.

Durée minimale des spots télévisés: 6 secondes

PRIX PAR JOUR:

Module bilingue d+f	CHF 24.00/sec
Module allemand	CHF 18.00/sec
Module français	CHF 14.00/sec

EXEMPLES DE PRIX (COÛTS PAR JOUR):

Spot de 20 secondes:	Module bilingue d+f	CHF 480.00
	Module allemand	CHF 360.00
	Module français	CHF 280.00

CONDITIONS ET RABAIS

CHF 3700.00	2%
CHF 9000.00	4%
CHF 18 000.00	8%
CHF 28 000.00	10%
CHF 42 000.00	11%
CHF 63 000.00	12%
CHF 94 000.00	14%
CHF 117 000.00	16%
CHF 140 000.00	18%
CHF 168 000.00	20%

Emplacement spécifique souhaité	+ 20%
Commission de conseil	15%

Tarif social: rabais de 50% pour les institutions d'utilité publique reconnues. Rabais contrat et commission conseil pas valable.

REMARQUE:

Pour les spots publicitaires et les publireportages de plus de 60 secondes, il est possible d'obtenir sur demande un rabais de 50% sur les tarifs uniques. Offre non cumulable avec d'autres rabais.

Tous les prix s'entendent hors TVA de 8.1%.

PRIX ET PRESTATIONS DU «FORFAIT SPOT»

FORFAIT SEMAINE:

7 JOURS, LU-DI, TOTAL 119 DIFFUSIONS PAR LANGUE OU 238 BILINGUE

Module bilingue d+f	CHF 112.00/sec	p. ex. 20 sec	CHF 2240.00
Module allemand	CHF 80.50/sec	p. ex. 20 sec	CHF 1610.00
Module français	CHF 63.00/sec	p. ex. 20 sec	CHF 1260.00

LU	MA	ME	JE	VE	SA	DI	
17x	17x	17x	17x	17x	17x	17x	Module allemand ou français
34x	34x	34x	34x	34x	34x	34x	Module bilingue d + f

FORFAIT DE 4 JOURS

LU-JE, TOTAL 64 DIFFUSIONS PAR LANGUE OU 128 BILINGUE

Module bilingue d+f	CHF 58.00/sec	p. ex. 20 sec	CHF 1160.00
Module allemand	CHF 42.00/sec	p. ex. 20 sec	CHF 840.00
Module français	CHF 34.00/sec	p. ex. 20 sec	CHF 680.00

LU	MA	ME	JE	VE	SA	DI	
17x	17x	17x	17x				Module allemand ou français
34x	34x	34x	34x				Module bilingue d + f

FORFAIT WEEK-END

VE-DI, TOTAL 51 DIFFUSIONS PAR LANGUE OU 102 BILINGUE

Module bilingue d+f	CHF 54.00/sec	p. ex. 20 sec	CHF 1080.00
Module allemand	CHF 40.50/sec	p. ex. 20 sec	CHF 810.00
Module français	CHF 31.50/sec	p. ex. 20 sec	CHF 630.00

LU	MA	ME	JE	VE	SA	DI	
				17x	17x	17x	Module allemand ou français
				34x	34x	34x	Module bilingue d + f

Tous les prix s'entendent hors TVA de 8.1%.

SPONSORING D'ÉMISSIONS

ÉMISSIONS	JOURS	HEURES	MENTIONS	TARIF	DURÉE	ÉMISSIONS
Sport	di	D: 19:10 / F 19:40	246	Fr. 1500.–	1 mois	
Rendez-Vous	ma	D: 19:25 / F:19:55	295	Fr. 1900.–	1 mois	
Meteo	lu-di	D: 19:15 / F 19:45	1034	Fr. 3200.–	1 mois	
Loops Drone	lu-di	19:00	918	Fr. 2800.–	1 mois	
Agenda	je	D: 19:25 / F: 19:55	295	Fr. 1900.–	1 mois	
Conseil en jardinage	lu-ma-je	D: 19:15 / F:19:45	680	Fr. 15 400.–		20 ×
Hommage	sa	D: 19:00 / F: 19:30	612	Fr. 15 000.–		9 ×
1 Tag en 7 Minutes Sponsor principal	sa	D: 19:00 / F: 19:30	544	Fr. 8000.–		8 ×
1 Tag en 7 Minutes Co-sponsor	sa	D: 19:00 / F: 19:30	544	Fr. 3000.–		8 ×
100% régional	sa	D: 19:00 / F: 19:30	1020	Fr. 10 000.–		10 ×
Cuisine mon menu Sponsor principal	sa	D: 19:00 / F: 19:30	1020	Fr. 25 000.–		10 ×
Cuisine mon menu Co-sponsor	sa	D: 19:00 / F: 19:30	1020	Fr. 10 000.–		10 ×
Business Talk Sponsor principal	lu	D: 21:00 / F: 21:30	2992	Fr. 60 000.–	1 an	
Business Talk Co-sponsor	lu	D: 21:00 / F: 21:30	2992	Fr. 12 000.–	1 an	
Rétrospective	lu-sa	D: 19:20 / F:19:50	272	Fr. 2900.–		4 ×
Bétisier	sa-di	D: 19:20 / F:19:50	136	Fr. 1000.–		2 ×
HCB-Corner 5 × Co-sponsor	lu	D: 19:15 / F 19:45	1920	Fr. 1500.–	1 Saison	

Disponibilité sur demande. Les coûts de production sont inclus pour les parrainages annuels et saisonniers. Dans les autres cas, les coûts sont de 450 francs pour une langue et de 600 francs pour deux langues. La mention du sponsor doit être conforme aux directives de l'OFCOM et ne doit pas dépasser 10 secondes. Prix en francs hors taxes.

Tous les prix s'entendent hors TVA de 8.1%.

EVENT MOVIE: VOTRE ÉVÉNEMENT SOUS LES FEUX DE LA RAMPE

VOTRE IDÉE

Vous organisez une fête d'entreprise ou un événement pour vos clients, célébrez un anniversaire, prévoyez un apéro ou organisez une journée portes ouvertes? Grâce à l'Event Movie, votre événement ne tombera pas dans l'oubli!

VOS AVANTAGES

- Vous obtenez des clips vidéo de votre événement réalisés par des professionnels.
- Vous communiquez par le biais de clips vidéo.
- Vous utilisez le matériel vidéo pour vos plates-formes sur les réseaux sociaux.
- Vous mettez à disposition ce souvenir sur votre site internet ou intégrez la vidéo dans votre newsletter.
- Vous utilisez les impressions positives de la vidéo pour votre prochaine invitation.
- Votre événement peut aussi figurer sur TeleBilingue si vous le souhaitez. Des relations publiques à l'état pur!

Notre prestation comprend un journaliste reporter d'images et un caméraman, une version linguistique (allemand ou français), un DVD original et un fichier vidéo accessible en ligne.

PRIX

Longueur de 2 min max., une langue, ouverture et clôture de l'Event Movie comprises
forfait «Event Movie» (conformément au descriptif des prestations) CHF 1 950.00

OPTIONS

- Deuxième langue nationale (texte off, commentaire) CHF 350.00
- Graphismes de la vidéo (titre, logo) selon le CI/CD de l'entreprise CHF 250.00
- Pochette DVD selon le CI/CD de l'entreprise CHF 250.00
- Production en série du DVD, emballage inclus à définir
- Deuxième journaliste reporter d'images et caméraman à l'événement CHF 800.00
- Une diffusion sur TeleBilingue avec 16 rediffusions.
Diffusion: le mardi, le vendredi ou le samedi:
Prix par jour de diffusion CHF 24.00/CHF 18.00/CHF 14.00 par seconde.
50% de rabais pour les publireportages et les spots de plus de 60 secondes.
Offre non cumulable avec d'autres rabais.

CONDITIONS

Des frais de déplacement sont facturés en dehors d'un rayon de 30 km depuis Bienne.
Les données doivent être fournies au format numérique (RGB, 72 dpi, 1920×1080 px) jpg, psd, tif, pdf, eps.

Tous les prix s'entendent hors TVA de 8.1%.

DES IMAGES ET DU SON

POUR METTRE EN LUMIÈRE VOS PRODUITS ET LES VALEURS DE VOTRE ENTREPRISE.

EASY SPOT

Spot animé simple, à partir de vos images et éléments graphiques existants.

Concept, animation simple, voix off, concept sonore, mixage

1 langue

à partir de CHF 450.–

2 langues

à partir de CHF 600.–

CORPORATE PACKAGE

Nous créons votre identité audiovisuelle en parfaite correspondance avec votre groupe cible.

Contenu du pack: 1 logo animé, 1 signalétique, 1 jingle, 1 fond d'écran

Idée, concept, graphisme, animation, composition des logos audio, conception sonore, mixage

à partir de CHF 1900.–

SPOT COURT

Spot comprenant 5 séquences maximum

1 seul lieu de tournage (2h maximum), 1 voix off, musique d'ambiance, 1 langue

à partir de CHF 2 000.–

MOODCLIP

L'outil idéal pour promouvoir votre marque sur des écrans événementiels ou sur votre site internet.

Idée, concept, storyboard, tournage des images, montage, étalonnage, recadrage

à partir de CHF 4 000.–

FILM DE PRODUIT

Présenter et expliquer les avantages de vos produits, générer de la visibilité et de la notoriété.

Tournage, éclairage, montage, étalonnage, graphisme, conception sonore, 1 langue

à partir de CHF 5 000.–

SPOT PUBLICITAIRE

95% des décisions d'achat sont prises inconsciemment ou sur la base de nos sentiments.

Nous réalisons votre spot publicitaire avec des concepts modernes et créatifs.

Idée, concept, storyboard, tournage, montage, graphisme, voix off, conception sonore, 1 langue

à partir de CHF 9 250.–

Tous les prix s'entendent hors TVA de 8.1%.

INFORMATIONS CONCERNANT LA LIVRAISON DE VOS SPOTS PUBLICITAIRES

INFORMATIONS SUR LA LIVRAISON DE VOS SPOTS ET VIDÉOS

Formats: .mxf / .mov / .avi / .mpeg, etc.
Son: non compressé
Stéréo (L/R)
48 000 kHz
Fichier: 16 bit
EBU R68 + EBU R128

INFORMATIONS SUR LA LIVRAISON DE VOS IMAGES, GRAPHIQUES, LOGOS

Taille de l'image: min. 1920×1080 pixels / min. 72 dpi
Format pixel: PAL 1920×1080 50i non compressé / 25p
Formats possibles: .psd / .jpg / .tif / .tga / .pdf / .eps / .png
Couleurs: 100 % RGB (pas de CMYK)
Formats non supportés: .doc / .bmp / .raw

La livraison peut se faire par serveur FTP, par Swisstransfer ou par support de données mobiles.

PAR SERVEUR FTP:

Veuillez toujours nous avertir à l'avance par e-mail.

Nom du serveur: W.GASSMANN AG
Serveur: ftp1.wgag.ch
Utilisateur: public
Mot de passe: .IntrA.

Copiez votre spot, dans le dossier «TeleBilingue» / sous-dossier «Publicité»

Si vous n'avez pas de FTP-client, veuillez télécharger le programme gratuit FileZilla à l'aide du lien suivant:
<https://filezilla-project.org/download.php?platform=win64>

TÉLÉ ROMANDIE COMBI

Placez votre message publicitaire sur les chaînes de télévision régionales et bénéficiez de leur crédibilité.

Télé Romandie Combi: 1 offre, 5 chaînes, 25% de rabais de combinaison

CHAÎNES ET ZONES DE DIFFUSION:



Canal 9: région Valais

Canal Alpha: région Neuchâtel et chaîne du Jura

Léman Bleu: région Genève et Nyon

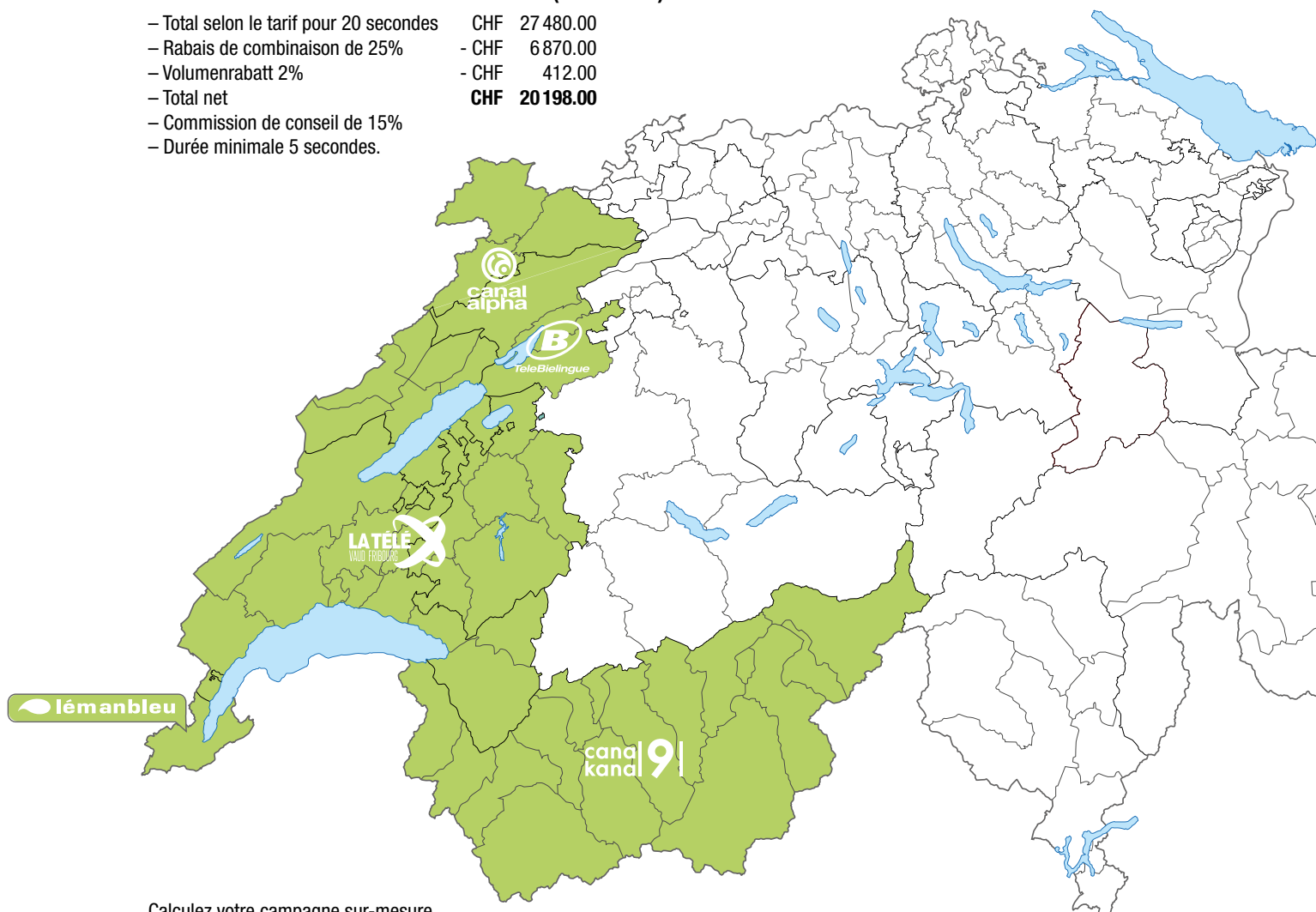
TeleBilingue: région Bienne, Granges, Seeland, Morat, District du lac et Jura bernois.

La télé: région Vaud et Fribourg

Emplacement des spots: habituellement avant ou après les émissions d'actualités

PRIX POUR UNE RÉSERVATION DU TRC (10 JOURS)

- Total selon le tarif pour 20 secondes CHF 27 480.00
- Rabais de combinaison de 25% - CHF 6 870.00
- Volumenrabatt 2% - CHF 412.00
- Total net **CHF 20 198.00**
- Commission de conseil de 15%
- Durée minimale 5 secondes.



Calculez votre campagne sur-mesure
www.teleromandiecombi.ch/calculateur/

CONSEIL ET VENTE



Jean-Luc Evalet
Directeur des ventes
+41 32 344 81 97
jeanluc.evalet@gassmann.ch



Stefan Leiser
Key Account Manager
+41 32 344 83 08
stefan.leiser@gassmann.ch



Karin Brunner
Conseillère clientèle
+41 32 344 81 91
karin.brunner@gassmann.ch



Corinne Eltschinger
Conseillère clientèle
+41 32 321 99 15
corinne.eltschinger@telebielingue.ch



Daniela Glauser
Conseillère clientèle
+41 32 321 99 03
daniela.glauser@gassmann.ch



Sandrina Stabile
Conseillère clientèle
+41 32 344 81 95
sandrina.stabile@gassmann.ch



Fred Struchen
Conseiller clientèle
+41 32 344 81 98
fred.struchen@gassmann.ch



David Kessi
Coordinateur Jura bernois
+41 32 344 81 59
david.kessi@gassmann.ch



Vanessa Sarcevic
Leiterin Kundenservice/Responsable service clientèle
+41 32 344 83 83
vanessa.sarcevic@gassmann.ch

MENTIONS LÉGALES

TeleBielingue SA
Place Robert-Walser 7
Case postale
2501 Bienne
Tél. 032 321 99 11
E-mail: programme@telebielingue.ch
www.telebielingue.ch

Conseil et vente:

Gassmann Media SA
Place Robert-Walser 7
2501 Biel/Bienne
Tél. 032 344 83 83
E-mail: service@gassmann.ch
www.gassmannmedia.ch

Numéro de TVA
CHE-104.860.918

Vous trouverez les conditions
générales de vente applicables
sur www.gassmannmedia.ch.

GASSMANNmedia